Кирилл, 35 лет

https://globerland.com/user/66

Город проживания: Китай, Шанхай

Русский - родной
Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

О себе

Я осуществляю перевод (устный/письменный) с китайского/английского на русский и наоборот.

Опыт работы менеджера по продажам различного оборудования (пластиковые экструдеры, листогибочные и трубогибочные станки, плазменные резаки, дистилляторы растворителей, оборудование для ремонта автомобильной краски, лифты).

Ведение переговоров и выход на контракт с иностранными поставщиками и производителями (КНР).

Услуги

Перевод письменный

Перевод устный (последовательный)

Подробное описание и стоимость услуг

Осуществляю перевод (устный/письменный) с китайского/английского на русский и наоборот.
Сопровождение на выставках, выезд на фабрики, перевод деловых переговоров, технический перевод, проверка качества продукции, отправки готового товара.

Работаю в Шанхае и близлежащих городах (Уси, Сучжоу, Ханчжоу, Нинбо и т.д.), возможны перелеты в отдаленные города.

За 8 часов работы - 1000 юаней (все транспортные расходы за счет клиентов + расходы за гостиницу в случае выезда за пределы Шанхая).

Образование

1. Днепропетровский Национальный Университет им. Олеся Гончара

Специальность: сравнительная филология восточных и англоязычных стран.

2. Shanghai Normal University (Shanghai, China)

3. IMCPI (Shanghai, China)

Опыт работы

НПП EcoLife Фильтроник, Украина

Помощник менеджер по продажам, представитель

Основные обязанности: разработка местного рынка, переговоры с клиентами.

ООО Ruifeng Trading , Шанхай

Менеджер отдела закупок, представитель

Основные обязанности: переговоры с клиентами и зарубежными поставщиками, мониторинг цен на китайском рынке, поиск новых клиентов и поставщиков, письменные переводы документов.

ООО Loymina

Ассистент-переводчик

Основные обязанности: письменные переводы уставных документов, регистрационных документов, ведение деловых переговоров с властями по земельным, инвестиционным вопросам.

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/66